



Pa'ahana

A ^{F F} ^{C7} ^{F F}
 He inoa kēia no Pa'ahana
^{C7} ^{F F} ^{F7} ^{G7} ^{C7} ^F This is a name song for Pa'ahana
 Kaikamahine noho kuahiwi The girl who lived in the mountains

2X * ^{Bb} ^{D7} ^{G7} ^{C7} ^F ^{F7} tag:
 He mele he inoa no Pa'ahana A song, a name song for Pa'ahana

A ^{F F} ^{C7} ^{F F}
 Na'u noho aku ia wao kele
^{C7} ^{F F} ^{F7} ^{G7} ^{C7} ^F I lived in the rain forests
 Ia uka 'iu'iu Wahiawā The distant uplands of Wahiawā

A ^{F E} ^{C7} ^{F F}
 'Opae 'oeha'a o ke kahawai
^{C7} ^{F F} ^{F7} ^F Clawed shrimps of the streams
 'O ka hua o ke kuawa ka'u 'ai ia And guava fruit are my meals

* ^{F F} ^{C7} ^{F F}
 Mai kuhi mai 'oe ka makuahine
 B ^{C7} ^{F F} ^{F7} ^{G7} ^{C7} ^F Don't mistakenly think, mother
 A he pono kēia e noho nei That I am glad to live here

B ^{F F} ^{C7} ^{F F}
 'O kahi mu'umu'u pili i ka 'ili
^{C7} ^{F F} ^{F7} A single mu'umu'u clings to my skin
 'O ka lau lā'i ko'u kapa ia My blankets are ti leaves

B ^{F F} ^{C7} ^{F F}
 Pilali kukui kau lā'au
^{C7} ^{F F} ^{F7} ^{F7} Kukui gum on the trees
 Lau o ke pili ko'u hale ia And pili grass becomes my house

* ^{F F} ^{C7} ^{F F}
 I hume iho au ma ka pūhaka
 C ^{C7} ^{F F} ^{F7} I bind my loins
 I nalo iho ho'i kahi hilahila And hide my private parts

^{F_F} ^{C₇C₇} ^{F_F}
I ho'i iho ho'i au e pe'e
C ^{C₇C₇} ^{D_F} ^{F₇}
'Ike 'ē 'ia mai e ka 'enemi

I went back to hide
But was seen by the enemy

^{F_F} ^{C₇C₇} ^{F_F}
Lawe 'ia aku au a i Mānana
C ^{C₇C₇} ^{F_F} ^{F₇} ^{F₇}
Māka'ika'i 'ia e ka malihini

I was taken to Mānana
And exhibited for strangers

* ^{F_F} ^{C₇C₇} ^{F_F}
Ha'ina 'ia mai ana ka puana
^{C₇C₇} ^{F_F} ^{F₇} ^{F₇}
He mele he inoa no Pa'ahana
B_b ^{B_b} ^{D₇} ^{D₇} ^{G₇} ^{C₇C₇} ^{F_F} ^{F₇}
He mele he inoa no Pa'ahana
B_b ^{D₇} ^{G₇} ^{C₇} ^F ^{G₇} ^{C₇} ^F ^{D₇}

Tell the refrain
A song, a name song for Pa'ahana
A song, a name song for Pa'ahana

The story is not told as to just why Pa'ahana hid in the mountains in this old song of cruelty. She was captured by a hunter, taken to Mānana, on O'ahu, and put on exhibit. 1899.

△ ^G ^{D₇} ^G
Ha'ina 'ia mai ana ka puana
^{D₇} ^G ^{C₇}
He mele he inoa no Pa'ahana

C E₇ A₇ D₇ G ^{G₇} ^F ^{F₇} ^G
C E₇ A₇ D₇ G ^{D₇} ^G